

I

(Akti, katerih objava je obvezna)

UREDBA SVETA (ES) št. 1894/2006**z dne 18. decembra 2006**

o spremembah in dopolnitvah Priloge I k Uredbi (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi, zaradi izvajanja Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Brazilijo glede spremembe ugodnosti na seznamih ugodnosti Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike v okviru pristopa k Evropski skupnosti

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 133 Pogodbe,

Člen 1

ob upoštevanju predloga Komisije,

Priloga I (Kombinirana nomenklatura) k Uredbi (EGS) št. 2658/87 se spremeni, kakor sledi:

ob upoštevanju naslednjega:

(a) Drugi del (Seznam) in tretji del (Tarifne priloge) se spremeni v zvezi z dajatvami in dopolni s količinami, prikazanimi v Prilogi k tej uredbi;

(1) Uredba (EGS) št. 2658/87 ⁽¹⁾ je uvedla nomenklaturu blaga, v nadaljevanju „kombinirana nomenklatura“ ali „KN“, in določila konvencionalne stopnje dajatve skupne carinske tarife.

(b) oznake KN 0201 30 00, 0202 30 90, 0206 10 95 in 0206 29 91 iz Priloge 7 (Tarifne kvote STO, ki jih odprejo pristojni organi Skupnosti) oddelka III tretjega dela, se spremenijo, kakor sledi:

(2) Svet je s Sklepom 2006/1894/ES ⁽²⁾ o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Brazilijo glede spremembe ugodnosti na seznamih ugodnosti Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike v okviru pristopa k Evropski skupnosti v imenu Skupnosti odobril navedeni Sporazum ter tako končal pogajanja, ki so se začela na podlagi člena XXIV:6 GATT 1994

(i) poimenovanje tarifne kvote ES 5 000 ton meso „visoke kakovosti ‚brez kosti, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno, ki ustreza naslednji opredelitvi:‘ kosi govedine pridobljeni iz volov (novilhos) ali telic (novilhas), starih med 20 in 24 meseci, ki so bili izključno pašno rejeni, so izgubili svoje srednječasne sekalce, vendar imajo več kot štiri stalne sekalce, ki so dovolj zreli in ki izpolnjujejo naslednje zahteve za razvrščanje govejih trupov: meso iz razreda B ali R, katerih trupi imajo zaobljeno do ravno konformacijo in s stopnjo zamaščenosti 2 ali 3; kosi, ki so označeni s črkama ‚sc‘ (‚special cuts‘ – posebni kosi) ali z oznako ‚sc‘, ki označuje njihovo visoko kakovost, so pakirani v škatle, označene z besedilom govedina visoke kakovosti ‚se nadomesti z naslednjim:‘ visokokakovostno goveje meso brez kosti, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno“.

(3) Zato je treba Uredbo (EGS) št. 2658/87 ustrezno spremeniti in dopolniti–

(ii) Pod „Drugi pogoji“ se vstavi besedilo: „Država dobaviteljica je Brazilija“.

⁽¹⁾ UL L 256, 7.9.1987, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1549/2006 (UL L 301, 31.10.2006, str. 1).

⁽²⁾ Glej stran 1 tega Uradnega lista.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. decembra 2006.

Za Svet
Predsednik
J.-E. ENESTAM

PRILOGA

Ne glede na pravila za razlago kombinirane nomenklature je besedilo poimenovanja proizvodov le okvirno, saj se ugodnosti v okviru te priloge določijo z zajetjem oznak KN, kakršne so bile ob sprejetju sedanje uredbe. Kadar so navedene „ex“ oznake KN, se ugodnosti določijo tako, da se uporabi oznaka KN skupaj s pripadajočim poimenovanjem.

Drugi del Seznam carin		
Oznaka KN	Poimenovanje	Stopnja dajatve
2106 10 80	beljakovinski koncentrati	izvedeno z Uredbo Komisije (ES) št. 711/2006 (UL L 124, 11.5.2006, str. 1)
2401 10 90	tobak	zmanjšati pogodbeno dajatev ES 11.2 najmanj 22,0 EUR/100 kg/neto največ 56,0 EUR/100 kg/neto na 10 najmanj 22,0 EUR/100 kg/neto največ 56,0 EUR/kg/neto
Tretji del Tarifne priloge		
Oznaka KN	Poimenovanje	Stopnja dajatve
1701 11 10	surovi sladkor iz sladkornega trsa za rafiniranje	tarifna kvota 10 124 ton, dodeljena Braziliji, po stopnji kvote 98 EUR/tono
0207 14 10 0207 14 50 0207 14 70	kosi kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , zamrznjeni	tarifna kvota 2 332 ton, dodeljena Braziliji, po stopnji kvote 0 %
0207 11 10 0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90	trupi piščancev, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni	izvedeno z Uredbo Sveta (ES) št. 711/2006 (UL L 124, 11.5.2006, str. 1)
0207 13 10 0207 13 20 0207 13 30 0207 13 40 0207 13 50 0207 13 60 0207 13 70 0207 14 20 0207 14 30 0207 14 40 0207 14 60	kosi piščancev, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni	izvedeno z Uredbo Sveta (ES) št. 711/2006 (UL L 124, 11.5.2006, str. 1)
0207 14 10	kosi kokoši	izvedeno z Uredbo Sveta (ES) št. 711/2006 (UL L 124, 11.5.2006, str. 1)
0207 24 10 0207 24 90 0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 20 0207 26 30 0207 26 40 0207 26 50 0207 26 60 0207 26 70 0207 26 80 0207 27 30 0207 27 40 0207 27 50 0207 27 60 0207 27 70	puranje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	izvedeno z Uredbo Sveta (ES) št. 711/2006 (UL L 124, 11.5.2006, str. 1)

Tretji del Tarifne priloge		
Oznaka KN	Poimenovanje	Stopnja dajatve
0207 27 10 0207 27 20 0207 27 80	kosi puranov, zamrznjeni	izvedeno z Uredbo Sveta (ES) št. 711/2006 (UL L 124, 11.5.2006, str. 1)
1005 90 00 1005 10 90	koruza	izvedeno z Uredbo Sveta (ES) št. 711/2006 (UL L 124, 11.5.2006, str. 1)
2008 20 11 2008 20 19 2008 20 31 2008 20 39 2008 20 71 2008 30 11 2008 30 19 2008 30 31 2008 30 39 2008 30 79 2008 40 11 2008 40 19 2008 40 21 2008 40 29 2008 40 31 2008 40 39 2008 50 11 2008 50 19 2008 50 31 2008 50 39 2008 50 51 2008 50 59 2008 50 71 2008 60 11 2008 60 19 2008 60 31 2008 60 39 2008 60 60 2008 70 11 2008 70 19 2008 70 31 2008 70 39 2008 70 51 2008 70 59 2008 80 11 2008 80 19 2008 80 31 2008 80 39 2008 80 70	konzerviran ananas, agrumi, hruške, marelice, češnje in višnje, breskve in jagode	izvedeno z Uredbo Sveta (ES) št. 711/2006 (UL L 124, 11.5.2006, str. 1)
2009 11 11 2009 11 19 2009 19 11 2009 19 19 2009 29 11 2009 29 19 2009 39 11 2009 39 19 2009 49 11 2009 49 19 2009 79 11 2009 79 19 2009 80 11 2009 80 19 2009 80 34 2009 80 35 2009 80 36 2009 80 38 2009 90 11 2009 90 19 2009 90 21 2009 90 29	sadni sokovi	izvedeno z Uredbo Sveta (ES) št. 711/2006 (UL L 124, 11.5.2006, str. 1)

Tretji del
Tarifne priloge

Oznaka KN	Poimenovanje	Stopnja dajatve
1806	čokolada	izvedeno z Uredbo Sveta (ES) št. 711/2006 (UL L 124, 11.5.2006, str. 1)

Za vse zgornje tarifne številke in kvote se uporablja natančno tarifno poimenovanje ES-15.
